

Antrag unter Mitwirkung eines gesetzlichen Vertreters¹

Requerimento com assistência de um representante legal

<input type="checkbox"/> Reisepass(32Seiten) passaporte (32 páginas)	<input type="checkbox"/> Reisepass (48 Seiten) passaporte (48 páginas)	<input type="checkbox"/> im Expressverfahren procedimento expresso
<input type="checkbox"/> Personalausweis / bilhete de identidade	<input type="checkbox"/> Kinderreisepass/ passaporte para menores de idade	
<input type="checkbox"/> Vorläufiger Reisepass / passaporte provisório	<input type="checkbox"/> Reiseausweis als Passersatz zur Rückkehr documento de viagem em substituição do passaporte para o regresso a Alemanha	
<input type="checkbox"/> Änderung eines Passes/Personalausweises alteração de um passaporte / bilhete de identidade	<input type="checkbox"/> Kinderreisepass-Verlängerung / prorrogação de um passaporte para menores de idade	
1. Angaben zum Kind / dados do (a) menor		
1.1 Familienname / apelidos		
<input type="text"/>		
1.2 Vornamen / nomes próprios		
<input type="text"/>		
1.3 Geburtsdatum / data de nascimento		1.4 Geburtsort / local de nascimento
<input type="text"/>		<input type="text"/>
1.5 Größe / altura	1.6 Augenfarbe / cor de olhos	1.7 Geschlecht / sexo
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> männlich/masculino <input type="checkbox"/> weiblich/feminino
1.8 Aktuelle Wohnanschrift und Kontakt / endereço actual e contacto		
PLZ, Ort: / código postal e localidade:	<input type="text"/>	
Str. Hausnr. / rua, número, andar :	<input type="text"/>	
Telefon / telefone:: <input type="text"/>	Fax / telefax:: <input type="text"/>	E-Mail / endereço electrónico:: <input type="text"/>
1.9 Wie hat das Kind die deutsche Staatsangehörigkeit erworben? Como adquiriu o (a) menor a nacionalidade alemã?		
<input type="checkbox"/>	als Kind eines/r Deutschen durch Geburt (§ 4 Abs. 1 StAG) através de nascimento (§ 4 alínea 1 StAG) de pai / mãe alemão/ã	
<input type="checkbox"/>	als Kind eines/r Deutschen durch Adoption (§ 6 StAG) através de adopção (§ 6 StAG) de pai / mãe alemão/ã	
<input type="checkbox"/>	als Kind ausländischer Eltern durch Geburt in Deutschland (§ 4 Abs. 3 StAG/§ 40 b StAG) através de nascimento na Alemanha como filho de pais estrangeiros (§ 4 alínea. 3 StAG/§ 40 b StAG)	
<input type="checkbox"/>	durch Einbürgerung / através de naturalização	
<input type="checkbox"/>	durch Erklärung gemäß Art. 3 RuStAÄndG 1974 oder gem. § 5 StAG / mediante declaração de acordo com o artigo 3 RuStAÄndG 1974 ou de acordo com o § 5 StAG	
<input type="checkbox"/>	als Aussiedler/Spätaussiedler	
<input type="checkbox"/>	Sonstiges / outros : <input type="text"/>	
1.10 Besitzt das Kind noch (eine) andere Staatsangehörigkeit(en)? O(a) menor possui ainda outra(s) nacionalidade(s)?		
<input type="checkbox"/> Nein / não	<input type="checkbox"/> Ja, folgende andere Staatsangehörigkeiten / sim, a(s) seguinte(s):: <input type="text"/>	
Falls ja, Erwerb durch/ em caso afirmativo, por qual motivo	<input type="checkbox"/> Geburt/nascimento	<input type="checkbox"/> Adoption/adopção
<input type="checkbox"/> eigenen Antrag	<input type="checkbox"/> Antrag d. Sorgeberechtigten /	<input type="checkbox"/> Sonstiges/ outros :

¹ bei Reisepass für unverheiratete Minderjährige unter 18 Jahren, bei Personalausweis unter 16 Jahren
Passaporte para menores solteiros com menos de 18 anos de idade , bilhete de identidade para menores de 16 anos de idade

/requerimento próprio		requerimento dos detentores da guarda			
1.11 Aktueller oder letzter Wohnsitz in Deutschland / Domicílio actual na Alemanha ou último domicílio na Alemanha					
PLZ und Ort:/ código postal e localidade:					
Straße und Hausnr./ rua, número, andar:					
1.12 Wurde das Kind vom letzten deutschen Wohnsitz abgemeldet? Foi dado baixa da última residência do(a) menor na Alemanha?					
<input type="checkbox"/> Ja, am / sim, em		<input type="checkbox"/> Nein / não			
20. Angaben zum aktuellen deutschen Ausweisdokument des Kindes / Dados do actual documento de identificação alemão do(a) menor					
<input type="checkbox"/>	Reisepass / passaporte	<input type="checkbox"/>	Personalausweis / bilhete de identidade	<input type="checkbox"/>	Kinderreisepass / passaporte para menores
<input type="checkbox"/>	Vorläufiger Reisepass/ passaporte provisório	<input type="checkbox"/>	Vorläufiger Personalausweis / bilhete de identidade provisório	Pass-/Ausweis-Nr / passaporte, número:..	
Ausstellende Behörde / entidade emissora:..					
Ausgestellt am / data de emissão:..		Gültig bis/ data de validade:			
1.14 Besitzt das Kind weitere gültige deutsche Ausweisdokumente? O(a) menor possui ainda outros documentos de identificação alemães?					
<input type="checkbox"/> Nein / não					
<input type="checkbox"/> Ja, folgende deutsche Ausweisdokumente / sim, os seguintes documentos de identificação alemães : :					
Dokumentenart/ tipo de documento de identificação:		Pass-/Ausweis-Nr. / passaporte / documento de identificação, número:			
Ausstellende Behörde/ entidade emissora:					
Ausgestellt am / data de emissão:		Gültig bis / data de validade:			
2. Angaben zu den Sorgeberechtigten / Dados dos detentores da guarda					
2.1. Mutter / mãe			2.2. Vater / pai		
Familienname / apelidos:		Familienname / apelidos:			
Geburtsname / apelidos de solteira:		Geburtsname / apelidos de solteiro:			
Vorname(n) / nome(s) próprio(s):		Vorname(n) / nome(s) próprio(s):			
Geburtsdatum / data de nascimento:		Geburtsdatum /data de nascimento:			
Geburtsort/ local de nascimento:		Geburtsort/ local de nascimento:			
Ausgewiesen durch/ identificada pelo seguinte documento :		Ausgewiesen durch/ identificado pelo seguinte documento:			
Staatsangehörigkeit(en) / nacionalidade(s):					

<input type="checkbox"/>	Deutsch / alemã	<input type="checkbox"/> Andere / outra (s): <input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	Deutsch / alemão	<input type="checkbox"/> Andere / outra(s): <input type="text"/>
Aktuelle Wohnanschrift / endereço actual:					
PLZ und Ort: / código postal e localidade		<input type="text"/>	PLZ und Ort / código postal e localidade:		<input type="text"/>
Straße und Hausnr./ rua, número, andar :		<input type="text"/>	Straße und Hausnr./:rua, número, andar :		<input type="text"/>
Familienstand zum Zeitpunkt der Geburt des Kindes / estado civil à data do nascimento do(a)menor:					
<input type="checkbox"/>	Ledig / solteira	<input type="checkbox"/>	Verheiratet / casada	<input type="checkbox"/>	Ledig / solteiro
<input type="checkbox"/>	getrennt lebend / separada	<input type="checkbox"/>	Geschieden / divorciada	<input type="checkbox"/>	getrennt lebend / separado
<input type="checkbox"/>	Verwitwet / viúva	<input type="checkbox"/>	Lebenspartnerschaft / união de facto	<input type="checkbox"/>	Verwitwet / viúvo
Aktueller Familienstand / estado civil actual:					
<input type="checkbox"/>	Ledig / solteira	<input type="checkbox"/>	Verheiratet / casada	<input type="checkbox"/>	Ledig / solteiro
<input type="checkbox"/>	getrennt lebend / separada	<input type="checkbox"/>	Geschieden / divorciada	<input type="checkbox"/>	getrennt lebend / separado
<input type="checkbox"/>	Verwitwet / viúva	<input type="checkbox"/>	Lebenspartnerschaft / união de facto	<input type="checkbox"/>	Verwitwet / viúvo
2.3 Haben Sie eine andere Staatsangehörigkeit für sich oder für das Kind beantragt? Foi requerida uma outra nacionalidade para você (s) próprio(s) ou para o(a)menor?					
<input type="checkbox"/> Nein / não					
<input type="checkbox"/> Ja, am / sim, em		habe ich/haben wir die / requeri / requeremos a seguinte nacionalidade			
<input type="text"/>		Staatsangehörigkeit beantragt.			
Erstreckt sich Ihr Antrag auf das Kind/ O requerimento também é extensivo ao(à) menor? <input type="checkbox"/> Ja/sim <input type="checkbox"/> Nein/não					
2.4 Haben Sie oder das Kind seit 1.1.2000 freiwilligen Dienst in ausländischen Streitkräften geleistet? Você(s) próprio(s) ou o(a) menor prestaram serviço militar voluntário nas forças armadas de um país estrangeiro após 1.1.2000?					
<input type="checkbox"/> Nein/não			<input type="checkbox"/> Ja (bitte nähere Angaben)/sim, solicita-se dados detalhados		
<p>Die vorstehenden Angaben entsprechen der Wahrheit und sind vollständig. Alle Angaben sind von mir/uns gemäß § 6 Passgesetz/§ 9 Personalausweisgesetz durch Vorlage von entsprechenden öffentlich-rechtlichen Personenstandsurkunden und anderen Unterlagen nachzuweisen. Os dados precedentes estão correctos e completos. Todos os dados devem ser comprovados por mim/nós, de acordo com o § 6 Passgesetz (Lei de passaportes) /§ 9 Personalausweisgesetz (Lei de Bilhetes de Identidade) através de apresentação das respectivas certidões de registo</p>					

civil e de outros documentos.

Datum/data:

Ort/local:

Unterschrift Mutter / assinatura da mãe:

Unterschrift Vater / assinatura do pai: